

Machine de travail lourde (vhc.spécial) *		Marque H O U G H	H 90 E (moteur: DVT 573 B)	Fiche d'homologation n° CH <u>5391 11</u>
MOYENS D'IDENTIFICATION "H 90 E" près du No de châssis et sur plaquette du constructeur, à droite, latéralement à l'avant dans la cabine "HOUGH" de chaque côté sur cabine "356 0357 D" préfixe au No du châssis				
Numéro du châssis frappé à droite, latéralement à l'avant devant l'entrée Signe d'identification du moteur frappé "DVT 573 B" à l'AR à droite sur bloc (frappé par l'importateur) Constructeur <u>International Harvester Company(D)</u> Importateur <u>U. Rohrer-Marti AG, Zollikofen (BE)</u>				
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>toutes roues</u> Direction <u>à pivot</u> Assistance <u>hydr.</u> Frein de service <u>air compr.hydr.,2-circ.exp.int.s.toutes les</u> Frein auxiliaire <u>mécanique, disque</u> [roues Frein stationn. <u>sur cardan</u> Frein pr. rem. <u>-</u> Transmission <u>changement vit.sous charge</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>AR=broche</u> Vitesse max <u>38/30**</u> km/h			MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>INTERNATIONAL</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>DVT 573 B</u> Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>8</u> Alésage <u>114,3</u> Course <u>114,3</u> Cylindr. <u>9378</u> cm ³ CV-Impt <u>47,76</u> CV-puiss. <u>234</u> (DIN) à <u>2500</u> t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>84</u> dB (A) à <u>2600</u> t/m Amortissement bruit <u>1/1100x350x200***</u>	
CARROSSERIE Forme <u>pelle chargeuse</u> Nombre portes <u>2</u> Toit ouvert <u>-</u> Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u> </u> ; milieu <u> </u> ; AR <u> </u> ; Places debout <u> </u>				
DIMENSIONS			POIDS	
Vole Diam. braquage AV <u>2270</u> AR <u>2270</u> G <u>14,2</u> DR <u>14,2</u>			Avant <u>8470</u> Milieu <u> </u> Arrière <u>9050</u> TOTAL <u>17520</u>	
Empattement <u>3050</u> (/ / /)			A vide <u> </u> <u> </u> <u> </u> <u> </u>	
Dimensions ext. Dimensions int.			Charge utile <u> </u> <u> </u> <u> </u> <u> </u>	
Longueur <u>7550</u>			Total <u>8470</u> <u> </u> <u>9050</u> <u>17520</u>	
Largeur <u>2950</u> *)			Garantie fabr. <u>27100</u> <u> </u> <u>27100</u> <u> </u>	
Hauteur <u>3450</u>			Dimens. pneus <u>23,5</u> x <u>25</u> EM <u>16</u> PR <u> </u>	
Porte à faux AV <u>2800</u>			Charge p. essieu <u>12460</u> (<u>2,5</u>) <u>12460</u> (<u>2,5</u>)	
AR <u>1700</u>			de l'ensemble	
lat. <u> </u>			Poids maxi remorquable <u> </u> kg	
Distance du volant à l'avant = 4390 *)				

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 v

Feux de route 2/HELLA K 21037 + K 21032

Feux de croisement 2/id. Feux de position 2/dans phares

Feux de gabarit 2/A (E) Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 81 dB/A)

Essuie-glace 1/électrique (1-vitesse) [AV= 2/ I (E)

Feux arrières 2/WBC CH 1013303 Catadioptrés [C = 2/ I (E)

Feux stop 2/WBC CH 1013303 [AR= 2/ I (E)

Eclair. plaque contr. 2/sép. à gauche Plaque forme haute XXXXXX

Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse km/h +

Indic. direction chlgn. 6/schéma IV [compte-tours

AV 1 (E) latér. 3-4 (E) AR WBC CH 1013303

Avert. chlgn. - Lampes de travail 2/s.cabine +

Cale d'arrêt: 1/460x280x250 [2/à l'AR

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Mach. de travail lourde (vhc. spéc)

Marque & type HOUGH H 90 E

Homologation n° CH 5391 11

Forme de la carr. pelle chargeuse

Places ass. : Total 1 (avant)

Poids à vide 17520 Carburant D

- CV 47,76

Charge utile - Cylindrée 9378 cm³

Poids total 17520 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. homologué = 3560357 D 000775

- *) Véhicule spécial: largeur 2950 mm, distance depuis le volant vers l'avant 4390 mm
- **) Vitesse maxi.: ne doit pas dépasser 30 km/h lors de courses de transfert.
Vitesse mesurée: maxi. 38 km/h à 2600 t/min au moteur.
Plombage: 1 sur butée de plein-gaz, 1 sur couvercle du régulateur.
- ***) Insonorisation: parties latérales amovibles garnies de matière antibruit ainsi que les tôles supplémentaires vers l'avant, au-dessous de la cabine.
Le capot est fermé à l'avant par un couvercle.
- §) Equipement: disposition des feux admise pour raisons techniques.
A noter dans le permis de circulation, page 4:
- Ne peut exécuter des travaux sur la voie publique qu'exceptionnellement et avec l'autorisation de l'autorité cantonale.
 - Surveillance par personne auxiliaire ou par bonne visibilité par 2 miroirs d'angles
 - Protection marquée jeune/noir exigée sur les dents de la pelle.
 - Disque 30 km/h exigé.
- Berne, 19.6./31.7./21.8.72